

CONTRATO DE LA SEGUNDA EDICIÓN DE LA OBRA DENOMINADA "LAS MUJERES EN LA CONSTRUCCIÓN Y EL EJERCICIO DE LA CIUDADANÍA EN MÉXICO", EN ADELANTE "LA OBRA", QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, EL INSTITUTO ELECTORAL DEL ESTADO DE MÉXICO, AL QUE EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL INSTITUTO", REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL LIC. PEDRO ZAMUDIO GODÍNEZ, EN SU CARÁCTER DE CONSEJERO PRESIDENTE DEL CONSEJO GENERAL; POR EL MTRO. FRANCISCO JAVIER LÓPEZ CORRAL, SECRETARIO EJECUTIVO Y REPRESENTANTE LEGAL, ASÍ COMO POR EL DR. ÁNGEL GUSTAVO LÓPEZ MONTIEL, TITULAR DEL CENTRO DE FORMACIÓN Y DOCUMENTACIÓN ELECTORAL, COMO UNIDAD ADMINISTRATIVA INTERESADA; POR LA OTRA, LA MTRA. GEORGINA YEMARA LÓPEZ HERNÁNDEZ, COMO AUTORA DE LA OBRA, EN ADELANTE "LA AUTORA"; A QUIENES EN LO SUCESIVO Y PARA LOS EFECTOS DE ESTE CONTRATO, DE MANERA CONJUNTA SE LES DENOMINARÁ "LAS PARTES", QUIENES SE SUJETAN AL TENOR DE LAS SIGUIENTES:

#### DECLARACIONES

##### I. DE "EL INSTITUTO":

1. Que es un organismo público dotado de personalidad jurídica y patrimonio propio, autónomo en su funcionamiento e independiente en sus decisiones, responsable de la organización, desarrollo y vigilancia de los procesos electorales, según se desprende del artículo 11 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México y del artículo 168 del Código Electoral del Estado de México.
2. Conforme al artículo 171 fracciones I y VI del Código Electoral del Estado de México, tiene como fines contribuir al desarrollo de la vida democrática y coadyuvar en la promoción y difusión de la cultura política democrática, para lo cual realiza actividades tendientes a conseguir estos fines.
3. Que el Lic. Pedro Zamudio Godínez y el Mtro. Francisco Javier López Corral son Consejero Presidente del Consejo General y Secretario Ejecutivo y Representante Legal de "EL INSTITUTO", respectivamente; el primero designado por el Consejo General del Instituto Nacional Electoral, mediante el Acuerdo número INE/CG165/2014 de fecha 30 de septiembre de 2014; mientras que el segundo fue designado por el Consejo General del Instituto Electoral del Estado de México, mediante el Acuerdo número IEEM/CG/58/2014, de fecha 3 de octubre de 2014, y publicado en la "Gaceta del Gobierno", Periódico Oficial del Gobierno del Estado Libre y Soberano de México, en fecha 7 de octubre de 2014; los dos funcionarios se encuentran facultados para la celebración del presente acto jurídico, de conformidad con lo establecido por los artículos 190 y 196 fracción I del Código Electoral del Estado de México.



4. Que el Comité Editorial de "EL INSTITUTO", a través de su Acuerdo número 26/2015, tomado en la Cuarta Sesión Ordinaria del 18 de septiembre de 2015, aprobó la publicación de la segunda edición de "LA OBRA" derivado de su demanda y de que sus ejemplares se encuentran agotados.
5. Tiene su domicilio legal en Paseo Tollocan número 944, colonia Santa Ana Tlapaltitlán, C. P. 50160, Toluca de Lerdo, Estado de México.

## II. DE "LA AUTORA":

1. Que es Georgina Yemara López Hernández, quien dijo ser actualmente docente en la Facultad Latinoamericana de Estudios en Ciencias Sociales (FLACSO) sede México, en el Programa de Políticas Públicas y Género, cuenta con Registro Federal de Contribuyentes número \*, expedido por la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, y se identifica con credencial para votar con fotografía número \*
2. Que manifiesta bajo protesta de decir verdad ser la autora primigenia de "LA OBRA", por lo cual libera desde este momento a "EL INSTITUTO" de toda responsabilidad anterior, presente o futura, que pudiera surgir con motivo de la explotación de la misma y que afecte los intereses de terceros.
3. Que es voluntad de "LA AUTORA", autorizar de manera exclusiva a "EL INSTITUTO" para que lleve a cabo, por cualquier medio y en cualquier forma conocida o por conocer, la segunda edición de "LA OBRA" objeto de este contrato, conservando los derechos morales correspondientes.
4. Que para efecto del presente instrumento señala como domicilio el ubicado en la \*

*[Handwritten mark]*



## III. DE LAS PARTES:

1. Que se reconocen mutuamente la personalidad que ostentan para la celebración del presente contrato de edición.
2. Que es su voluntad celebrar el presente contrato, por lo que se someten a las siguientes:

## CLÁUSULAS

**PRIMERA.** El presente contrato tiene por objeto la publicación de la segunda edición y distribución de "LA OBRA", cuya autora es la Mtra. Georgina Yemara López Hernández, correspondiéndole el número 4 de la serie Cuadernos de Formación Ciudadana. La publicación tiene fines culturales y académicos, por ello; ninguna de

\* Se testan tres datos personales con fundamento en el Acuerdo n.º 1/IEEM/CT/190/2018 y en el artículo 143, fracción I, de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de México y Municipios.

*[Large handwritten mark]*

*[Handwritten mark]*

las partes contratantes persigue fines de lucro, por lo que desde ahora renuncian a obtener cualquier tipo de ganancias económicas.

**SEGUNDA.** "LAS PARTES" acuerdan que la titularidad de los derechos patrimoniales de "LA OBRA" objeto de este contrato es de "EL INSTITUTO", mientras que los derechos morales serán conservados por "LA AUTORA".

**TERCERA.** La segunda edición impresa de "LA OBRA" constará de 3,000 (tres mil) ejemplares y tendrá las características técnicas de la serie Cuadernos de Formación Ciudadana que "EL INSTITUTO" señale; haciéndose constar en lugar visible de la misma, el año de la edición y el número internacional normalizado del libro (ISBN). "EL INSTITUTO" se compromete a realizar los trámites que correspondan para la adquisición y comprobación del Número Internacional Normalizado del Libro (ISBN), a la brevedad posible.

**CUARTA.** "LA OBRA" será editada también en formato electrónico, otorgándole a este un Número Internacional Normalizado del Libro (ISBN) propio; la versión electrónica se podrá difundir hasta por diez años en el minisito del Centro de Formación y Documentación Electoral de la página web de "EL INSTITUTO".

**QUINTA.** "EL INSTITUTO", después de realizar el trabajo editorial, procederá a efectuar los trámites administrativos pertinentes para asignar a un prestador de servicios su impresión, de conformidad con los procedimientos establecidos en los Lineamientos para la Administración de los Recursos del Instituto Electoral del Estado de México.

**SEXTA.** "LA AUTORA" se obliga a que cualquier modificación sustancial a "LA OBRA" se realice antes de que se inicie el proceso de edición, que debe ser a más tardar el 27 de septiembre de 2015. Una vez comenzado este sólo se podrán hacer modificaciones técnicas o de estilo siempre que no afecten los tiempos programados de la edición.

**SÉPTIMA.** El costo de la edición de "LA OBRA" será determinado mediante el procedimiento que al efecto realice el Comité de Adquisiciones, Enajenaciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Instituto Electoral del Estado de México, cifra que no estará sujeta a cambios, aún en el caso de que los costos y gastos necesarios para el cumplimiento del objeto del presente contrato sufran variaciones o incrementos y será cubierta en un 100% (cien por ciento) por "EL INSTITUTO", quedando sujeta la edición a la disponibilidad presupuestaria de este.

**OCTAVA.** "EL INSTITUTO" se obliga a terminar el trabajo de edición de "LA OBRA" a más tardar el 30 de octubre de 2015.

**NOVENA.** Los 3,000 (tres mil) ejemplares se repartirán de la siguiente manera: se entregarán 300 (trescientos) a "LA AUTORA", por concepto de regalías y por la transmisión de los derechos patrimoniales a más tardar el 30 de noviembre de 2015, y los restantes 2,700 (dos mil setecientos) para "EL INSTITUTO".



**DÉCIMA.** La entrega y distribución de los ejemplares a que se refiere la cláusula anterior será en el domicilio de "EL INSTITUTO".

**DÉCIMA PRIMERA.** "LAS PARTES" acuerdan que en la página legal de "LA OBRA" se incluirán las siguientes leyendas:

D.R. © Georgina Yemara López Hernández, 2015.  
Distrito Federal, México.

D.R. © Instituto Electoral del Estado de México, 2015.  
Paseo Tollocan núm. 944, col. Santa Ana Tlapaltitlán,  
C. P. 50160, Toluca, México.  
[www.ieem.org.mx](http://www.ieem.org.mx)

**DÉCIMA SEGUNDA.** "LAS PARTES" promoverán la difusión y realizarán la distribución de los ejemplares que les correspondan, debiendo correr por su cuenta los gastos que por este concepto se generen, lo que harán a través de todos los medios de que dispongan, así como, usando las nuevas tecnologías como medio de distribución para el formato electrónico.

**DÉCIMA TERCERA.** El presente contrato tendrá una vigencia a partir de la fecha de su firma, hasta la edición y distribución de los ejemplares de "LA OBRA", dándose por terminado automáticamente sin aviso previo, una vez cumplido lo anterior, subsistiendo el plazo y términos contenidos dentro de la cláusula cuarta.

**DÉCIMA CUARTA.** "LAS PARTES" podrán dar por terminado en cualquier momento este contrato en el caso de que alguna de ellas incumpla sus obligaciones y se abstenga de reparar dicho incumplimiento, dentro de los quince días siguientes al aviso, notificación o solicitud por escrito que la otra parte contratante le haga al respecto.

**DÉCIMA QUINTA.** La rescisión o terminación de este contrato no afectará de manera alguna la validez y exigibilidad de las obligaciones contraídas con anterioridad o aquellos actos que hubieren surgido con motivo de su cumplimiento que, por su naturaleza o por disposición de la ley o por voluntad de las partes, deben diferirse a la fecha posterior a la rescisión o terminación del contrato.

**DÉCIMA SEXTA.** "LAS PARTES" asumen que no será imputable a ninguna de ellas cualquier responsabilidad derivada de caso fortuito o fuerza mayor, estando de acuerdo en que las obligaciones y derechos establecidos en este contrato podrán reanudarse en el momento en que desaparezcan las causas que dieron motivo a la suspensión, siempre y cuando se trate de los supuestos previstos en esta cláusula.

**DÉCIMA SÉPTIMA.** En el presente contrato no existe error, dolo, violencia, mala fe o cualquier otro vicio del consentimiento que pudiese implicar su nulidad, por lo que las partes convienen en que toda controversia, que se suscite en su interpretación y aplicación, será resuelta administrativamente y de común acuerdo entre ellas, en caso de subsistir la controversia, aceptan sujetarse para su interpretación y



cumplimiento a la jurisdicción y competencia de los Tribunales Federales y del Fuero Común de la Ciudad de Toluca de Lerdo, México, renunciando expresamente a cualquier otro que por razón de su domicilio presente o futuro pudiere corresponderles.

LEÍDO EL PRESENTE CONTRATO POR LAS PARTES Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, LO FIRMAN EN DOS TANTOS AL MARGEN DE TODAS LAS HOJAS, A EXCEPCIÓN DE LA ÚLTIMA QUE SE FIRMA AL CALCE, DE CONFORMIDAD Y PARA DEBIDA CONSTANCIA, CORRESPONDIENDO UN EJEMPLAR PARA CADA SUSCRIBIENTE, EN LA CIUDAD DE TOLUCA DE LERDO, CAPITAL DEL ESTADO DE MÉXICO, A LOS DIECINUEVE DÍAS DEL MES DE SEPTIEMBRE DEL AÑO DOS MIL QUINCE.

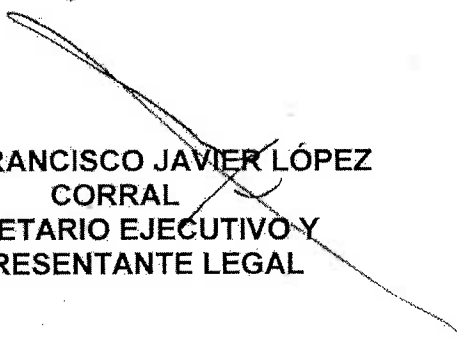


**"EL INSTITUTO"**

  
**LIC. PEDRO ZAMUDIO GODÍNEZ**  
**CONSEJERO PRESIDENTE DEL**  
**CONSEJO GENERAL**

**"LA AUTORA"**

  
**MTRA. GEORGINA YEMARA LÓPEZ**  
**HERNÁNDEZ**

  
**MTRO. FRANCISCO JAVIER LÓPEZ**  
**CORRAL**  
**SECRETARIO EJECUTIVO Y**  
**REPRESENTANTE LEGAL**

**VALIDANDO EL CONTENIDO TÉCNICO**

  
**DR. ÁNGEL GUSTAVO LÓPEZ MONTIEL**  
**TITULAR DEL CENTRO DE FORMACIÓN**  
**Y DOCUMENTACIÓN ELECTORAL**

**VALIDANDO EL CONTENIDO JURÍDICO**

  
**MTRA. ALMA PATRICIA BERNAL**  
**OCEGUERA**  
**ENCARGADA DEL DESPACHO DE LA**  
**DIRECCIÓN JURÍDICO CONSULTIVA**



Las firmas anteriores corresponden al contrato que celebran el Instituto Electoral del Estado de México y la autora, Mtra. Georgina Yemara López Hernández, para la segunda edición de la obra "Las mujeres en la construcción y el ejercicio de la ciudadanía en México", documento que consta de seis fojas con texto por un solo lado.

10